

町制施行100周年記念
海と緑と角田山・活かして築く明日の巻町

広報まき

第612号

1991
(平成3年)
9/25

◆毎月10日・25日発行



不慣れな包丁さばきで
夕食づくり!

町制施行100周年記念事業

と き 10月16日(水)
と ころ 巻町文化会館
平成3年度 巻町表彰式

「町制施行100周年記念式典」は、十月十六日(水)午前十時から巻町文化会館大ホールで盛大に挙行されます。コーラスでオープニング、町民憲章の宣誓や100周年の功労者表彰などが行われ、越王太鼓の披露で終了します。式典終了後、会場を町営体育館に移し記念祝賀会が行われます。また、式典の席上で平成3年度「巻町表彰式」を行い、日ごろの町へ協力、功績をたたえ五十二人、二団体が表彰されます。

100周年記念特別功労者、100周年記念事業功労者、表彰式の各受賞者は次の方たちです(敬称略)。

【100周年記念特別功労者】

【100周年記念事業功労者】

- 〈個人〉
- 斎藤 順作(七区)
 - 竹内 敏栄(四区)
 - 渡辺 秀英(新潟市)
 - 小村 式(新潟市)
 - 遠藤 実(東京都)
 - 藤田シヅエ(九区)
 - 内山 ミヨ(四区)
 - 石田潮司郎(東京都)
- 〈団体の部〉
- 巻町農業協同組合(六区)
 - 巻町商工会(七区)
 - 巻町漁業協同組合(五ヶ浜)
 - 西蒲原土地改良区(東六区)
 - 巻町連合区長会(十区)
 - 巻町料芸組合(四区)
 - 稲島観光協会(稲島)
- 〈事業所の部〉
- (株)ブルボン巻工場(三区)
 - 蒲原瓦斯(東六区)
- 北越農事(六区)
- ウルシヤマ金属工業(東六区)
 - (株)新潟カントリー倶楽部(峰岡)
- 〈個人〉
- 小林 清一(東町)
 - 佐藤 治一(五区)
 - 成田 彬(峰岡)
 - 野村 實(三区)
 - 小瀬 重雄(七区)
 - 金子須美子(赤縮)
 - 亀山 末松(堀山団地)
 - 矢代 晴久(新潟市)
 - 近藤 克次(相川町)
 - 平沼 仁一(小木町)
- 〈事業所の部〉
- 巻警察署(赤縮)
 - 巻郵便局(十一区)
 - JR巻駅(六区)
 - NHK新潟放送局(新潟市)

平成3年度巻町表彰式

52人・2団体が受賞

〈自治功労〉

議会議員として町政の発展に寄与され、住民福祉の向上に尽力されました。

- 小柳真治(五区)
- 八期三十二年間在職。
- 土田藤哉(十三区)
- 五期二十年間在職。
- 西村久家(十三区)
- 四期十六年間在職。
- 山下克典(越前浜)
- 三期十二年間在職。
- 近藤正輝(松野尾下組)
- 三期十二年間在職。
- 本田清雄(四区)
- 三期十二年間在職。

巻町代表監査委員として十二年間在職し、町政の発展に寄与されました。

- 山賀貞信(松野尾浦組)
- 区長として十年以上、町政の発展に寄与され、区民の福祉向上に尽力されました。
- 内藤金一郎(割前)
- 笹川耕一(鷲ノ木)
- 中野 栄(八区)

〈社会教育〉

- 亀山末松(堀山団地)
- 「堀岡音頭」を作詞・作曲し、青少年の非行防止や区民の親睦融和に尽力されました。
- 巻町鯛車保存会(会長・佐藤誠司)
- 昭和五十八年に鯛車保存会を結成し、夏まつりに全町から子どもたちを募り「鯛車パレード」として参加。子どもたちの情操教育と地域文化振興に貢献されています。
- 〈産業振興〉
- 古井達春(越前浜)
- 巻町漁業組合の理事を長年つとめられ漁業振興に尽力されました。
- 〈土地改良事業〉
- 有坂藤一(三区)
- 西蒲原郡土地改良区総代として長年、土地改良事業の推進に尽力されました。
- 〈社会福祉〉
- 渡辺久治(漆山一の丁)
- 漆山住吉クラブ会長、巻町老人クラブ会長として在宅福祉サービスタ活動など老人福祉の向上に尽力されました。
- 〈体育の向上〉
- 和田 正(十三区)
- 平成二年十月に開催された第四五回国民体育大会のレスリング大会でグレコローマン115kg級に出場し、二位の好成績をあげられました。

会でグレコローマン90kg級に出場し、三位の好成績をあげられました。

- 水倉 元(三区)
- 平成二年十月に開催された第四五回国民体育大会のレスリング大会でグレコローマン115kg級に出場し、二位の好成績をあげられました。
- 佐藤 元(四区)
- 平成二年十月に開催された第四五回国民体育大会のレスリング大会でフリースタイル50kg級に出場し、敢闘されました。
- 渡辺久美子(十二区)
- 山田智恵美(十三区)
- 平成二年十二月大阪府立体育館で開催された全国都道府県対抗中学パレーボール大会に新潟県女子選抜選手として出場されました。

〈保健衛生〉

地域、職場で献血の普及啓発に深く理解を示され、保健衛生の向上に寄与されました。

- 〔献血五十回以上〕
- 星井政秋(九区)
- 中川幸博(堀山団地)
- 本間 満(竹野町)
- 間島和弘(東六区)
- 〔献血三十回以上〕
- 延藤隆也(二区)
- 佐藤利子(十一区)
- 竹内時雄(八区)
- 河合正敏(三区)
- 長野立美(赤縮)
- 田中ムツ子(三区)

田辺 朗(堀山団地)

佐藤信栄(湯頭)

石田 司(東六区)

田中 聡(竹野町)

本多 茂(東六区)

花岡昭仁(漆山六の丁)

〈防災功労〉

岸本一男(仁箇)

巻町消防団の副団長・団長を長年つとめられ、消防防災に尽力されました。

〈人命救助〉

小杉直人(十三区)

田巻純一(十三区)

小杉正一(東六区)

伊藤栄一(岩室村)

今年の三月十九日、仁箇堤の釣り桟橋から池に転落した老女を協力して救助されました。

〈善行模範行為〉

土田作治郎(河井)

木工細工の特技を生かし、みこしや精霊送りの灯籠を作った。子ども会に寄贈されるなど住民から感謝されています。

込山カズエ(十三区)

新聞配達の中で火事やガス洩れなど早期発見通報や青少年の非行化防止など地域の人たちから感謝されています。

土田良子(漆山六の丁)

農作業や家事のかたわら十年間、寝たきりの義母の介護を続けられ、区でも模範の主婦となっています。

長谷川キワ(安尻)

家事のかたわら八年間、寝たきりの義母の介護を続けられ、区でも模範の主婦となっています。

〈一〇〇歳〉

内田賢八(峰岡)

〈寄付〉

古俣近建(十二区)

角田山の自然保護に役立ててほしいと多額の寄付をされました。

平岡栄一(漆山三の丁)

社会福祉に役立ててほしいと多額の寄付をされました。

笠原 寛(東京都)

松野尾小学校の施設整備に役立ててほしいと多額の寄付をされました。

鈴木平八郎(越前浜)

児童の情操教育の向上にと、自筆の絵画六点を越前小学校に寄付されました。

小松 明(大阪府)

自筆の洋画を町に寄付されました。

坂井初雪(荒川町)

自筆の水墨画を町に寄付されました。

樋口商店(株)

(代表取締役・樋口一郎)

町立病院の事業に役立ててほしいと多額の寄付をされました。

〈行政協力〉

岩田石英(馬堀下組)

昭和五十三年から各種統計調査の調査員として、統計業務に精励されました。

町制施行100周年記念事業

ふれあいレクリエーション
10月13日(日) 城山野球場
(雨天：巻高体育館)

- プログラム
- 9:30 開会式
 - 10:00 競技開始
 - おめでとう100周年レース
 - アンパンマンレース
 - 大玉送りレース
 - フォークダンス
 - 12:00 昼食
 - アトラクション
 - 13:00 競技開始
 - 玉入れ
 - 新婚旅行
 - ザル引きレース
 - 玉入れリレー
 - 大清水トンネル(予備レース)
 - ボウリング競争
 - ボールつきリレー
 - 14:30 閉会式



世代間と地域相互の交流に「ふれあいレクリエーション」は10月13日(日)、城山野球場(雨天の場合、巻高体育館)で行われます。老人クラブと保育園、幼稚園の5歳児約350人が参加し、各種競技を通じ交流を深めます。

信州産の黒曜石が大量出土

上田遺跡(下木島)

縄文前期最終末の 住居跡発掘は県内初!

下木島の重稲場遺跡群のうち、発掘調査が行われていた第三遺跡の上田遺跡から「縄文前期最終末」の竪穴住居跡の発掘、矢じりの素材となる「黒曜石製削片」が大量に出土しました。

3軒の住居跡を発掘

発掘調査は七月初めから八月に



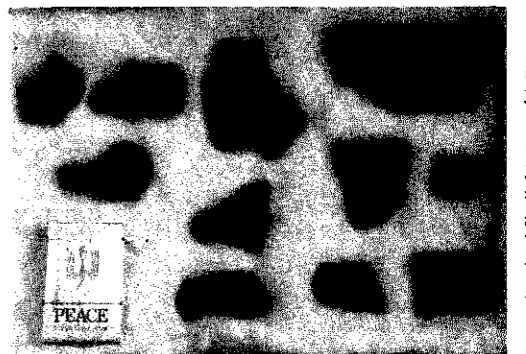
発掘調査が行われた上田遺跡

かけて行われました。下木島南西のはずれにある重稲場遺跡群の第一遺跡・重稲場遺跡と第二遺跡・道上遺跡は正式な調査が行われないうまま、土砂採取で既に失われています。上田遺跡も産業処理場の建設予定地に当たり、土砂採取が始まったので急ぎよ調査が行われました。約三百平方メートルの遺跡跡から三軒の竪穴住居跡を発掘しました。一軒は直径五メートル以上の大きなものと推測されます。また、縄文式土器片や石器など約七千四百点が出土しました。

重稲場遺跡群の竪穴住居跡は縄文前期最終末(五千年前)と特定できるものです。この時代の住居跡発掘は県内では初めてのことで、出土の土器は約三千六百点で、浮線文と竹管集合線文の二種類の紋様が一緒に出土していることから、前者(縄文時代前期)から後者(中期)への移行期を示す貴重な資料になるものとしています。

黒曜石が大量出土 出土品数の7割

もう一つの大きな特徴は、狩猟用の矢じりなどに使われた黒曜石製削片が大量に出土したことです。二千七百点出土した削片のうち、約七〇%が信州産とみられる黒曜石でした。黒曜石の使用率は通常一〇%前後といわれ、南二戸離れた豊原遺跡でも三%であることからみると、非常に高い使用率にな



出土した土器(写真上)と石器(写真下)

発掘調査を終えて

黒曜石の使用率の高さから、当時、入手に携わる特定集団が存在していたと考えられます。一般的に自給自足の時代と思われる縄文時代に既に集落間の流通機構が成り立っていたとの推測のもと「佐渡で確認されている信州産の黒曜石は、地理的に近いこの遺跡群から供給されていた可能性もあり、黒曜石ロード」の重要な資料になるものと、調査にあたった教育委員会前山学芸員は説明しています。

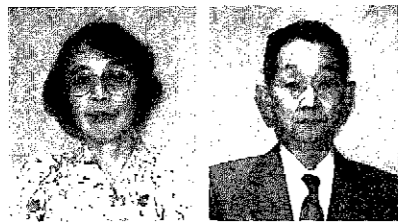


内田賢八さん 今年で満100歳

長寿を祝い県と町が表敬訪問

内田賢八さん(峰岡)は、明治二十四年生まれ。今年の十二月十九日で満百歳を迎えます。長寿を祝い、敬老の日に県の出納長と町長が表敬訪問し、お祝いの状や肖像画などの記念品が贈られました。内田さんは「ありがとうございます」と、感謝しながら一つひとつ受け取っていました。耳は多少遠くなったものの、天気の良い日には畑仕事もこなすほどのご達者ぶり。誕生日前日に町から満百歳のお祝い金が贈られることになっています。

小林 兼吉さん 金子須美子さん 県公民館連合会表彰



金子須美子さん 小林 兼吉さん

小林兼吉さん(八区)と金子須美子さん(赤館)が、新潟県公民館連合会から表彰されました。小林さんは、昭和三十九年ボーイスカウト西蒲原第八団(巻町)の発足と

同時に育成会会長に就任。二十四年間、公民館を拠点としたボーイスカウトの育成指導に務められました。四十六年から巻町公民館運営審議会委員に就任し、青少年の健全育成など幅広い社会活動に貢献すると共に、日ごろより、公民館を町民の広場にするため、利用促進を念頭に置いて活動されています。金子さんは、五十年ガールスカウト新潟第一八団(巻町)の発団以来、委員長を務め、公民館を拠点としたガールスカウト活動を指導されています。今年四月、巻町公民館運営審議会委員を退任されましたが、婦人会活動などを通して、公民館活動や社会活動に貢献されています。

長梅雨が影響 35万人台にとどまる

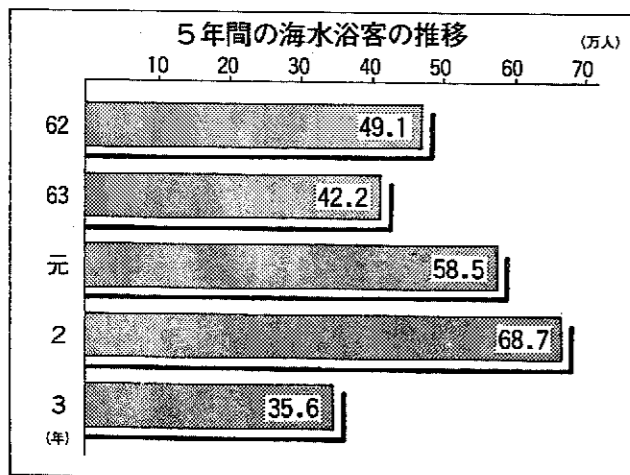
今年は、昨年と対照的な夏でした。長梅雨と冷夏に見舞われたことが影響して、町内の海水浴場を訪れた海水浴客は、シーズンを通して客足は伸びず三五五、九〇〇人でした(七月一日から八月二十五日まで、町観光協会調べ)。六八七、三〇〇人でにぎわった昨年のおよそ半数(前年比四八・二%減)の人出でした。



海水浴場別では、角田浜一八五、七〇〇人(前年比四六・七%減)、四ツ郷屋八三、〇〇〇人(同四六・〇%減)、越前浜七七、五〇〇人(同四七・〇%減)、浦浜九、七〇〇人(同七五・一%減)。県外客は一〇六、八〇〇人(同四三・四%減)でした。例年だと七月後半から八月初めに入手のピークを迎えますが、今年は梅雨明け(八月九日)が遅かったため、八月中旬がピークとなりました。最高の人手を記録したのは、お盆の十五日。四海水浴場に四四、一〇〇人のにぎわいを見せましたが、遅すぎた夏の到来でした。



今年、最高の人出となった8月15日(角田浜海水浴場)



早朝に流す汗はさわやか

竹野町線で除草作業～緑と土に親しむ会～

五月、竹野町線沿いに「巻町の緑と土に親しむ会」と巻北小学校の児童が一緒にまいた金鶏菊草とコスモスが、この道を通る人々の目を楽しませてくれます。緑の会では、来年もまた、いっそう色鮮やかに咲いてほしいと願い、九月十三日の早朝六時から会員二十人が草取りや肥料やりにさわやかな汗を流しました。



びかけています。

10月19・20日に即売会

緑の会では、十月十九日(土)、二十日(日)の二日間、第四銀行前で「秋の花と苗木の即売会」を開催します。当日は皆さんお誘いあわせ、お出かけください。

文化・スポーツ基金に

2006万円の寄付

さきごろ、区長会のご協力を得て全町民に文化・スポーツ振興基金の積み立て金への協力をお願いしたところ、多くの方からご理解

を受け二、九六八、二二四円の寄付をいただきました。

これらを基金に追加し、さらにこれからも、町の文化・スポーツの振興と青少年健全育成のために役立てていきたいと思っております。ご協力ありがとうございました。

行政への苦情・要望はご相談を

秋の行政相談強調週間・10月13日～19日

行政相談の意味や性格、国民の行政に対する苦情や意見、要望を受けつけるための行政相談委員制度について、広報などを通してしばしばお知らせしてあります。また、巻町では毎月第一月曜日に行行政相談を行っており、これまで多くの人が相談を受けています。それにより、国の行政改善が行われたり、個人の生活に充実と幸福をもたらしています。

今年、制度設定三十周年にあたることから、国では、毎年春と秋の二回全国的に強調週間を設けて実施している行事も特に力を入れて推進し、行政相談の国民への理解と協力を求め、効果をあげようとしています。

巻町としてもこの趣旨に呼応して次の計画をたてましたので、町民の皆さんからおおいに利用されることを希望します。

秋の行政相談強調週間
十月十三日(日)～十九日(土)
週間の趣旨
行政相談制度について地域住民の理解と認識を深め、その利用の促進を求める

相談日程

(時間：午前10時～午後3時)

	とき	ところ
合同相談	10月17日(木)	役 場
巡回相談	10月14日(月)	越前浜公会堂
	10月15日(火)	巻町公民館
	10月18日(金)	四ツ郷屋分館 農協漆山支所

実施事項

広報活動
相談活動
相談員

佐藤淳一郎さんほか行政相談委員

相談内容の処理

相談内容によってはそれぞれ行政機関を通して問題の解決にあたります。

参考事項

これまでの相談で解決、改善されたもの

道路関係

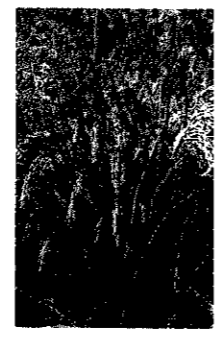
- 道路改良工事と側溝、宅地の相互関係改善
- 通学道路の新設と信号機の設置
- 高速道路や県道の標識案内
- ▼住民生活関係
- 老人福祉施設の設備(ドアなど)の改善
- 国有財産の管理など

書 意

巻ロータリークラブより「植樹」に役立ててほしいと寄付していただきました。どうもありがとうございました。

米消費拡大キャンペーン

ごはんのよさを再認識(2)



粒食だから

ごはんはやせられる
前回は、高炭水化物の代表ごはんを主食にした食事が太りにくくすると、お話ししましたが、高炭水化物を食べればよいのなら、パンやスパゲティもあるのだからそれでもいいと考えたくなるかもしれません。

しかし、ごはんであることが必要です。その理由は、パンやスパゲティは粉なのにに対し、ごはんは粒だからです。日本人が太りやすくなった原因に粒食を減らし粉食を多くしてきたことが関係しているのです。

これを栄養学から説明しましょう。パンやスパゲティ、ごはんはすべてデンプン粉食です。デンプン食品には砂糖ほどではありませんが、体脂肪の合成と蓄積を

活発にするインシュリンの分泌を刺激する作用があります。刺激が大きい小さいかは、そのデンプン食品が粉であるか粒であるかで大きく違います。粒は刺激作用が小さく、粉は大きいのです。粉で食べると脂肪の合成と蓄積が促進されるのです。

しかも、パンにはバター、スパゲティにはサラダ油であえてなど、脂肪を使って食べないとおいしくいただけません。一緒に食べる料理にしてもサラダには油を使ったドレッシングなどは脂肪がつきものです。

これだけでも問題ですが、粉食で血液中のインシュリンが高まっているところに、大量の脂肪が流れ込むといった欠点もあります。インシュリンは体脂肪の合成と蓄積を活発にするもので、「脂肪+粉食」の食事は、炭水化物と脂肪を効率よく体脂肪にしているのと同じなのです。やせたいのなら、粉で作ったパンやめん類でなく、粒……つまりごはんを食べるように心がけてください。

バッハの魅力に迫る

文化講座に百人が参加

「バッハ・ブランデンブルク協奏曲全六曲」の演奏会は十月九日、巻町文化会館大ホールで行われます。これに先立ち、九月五日「バッハの魅力」を知る楽しい特別文化講座が、巻町公民館で開かれ、約百人が参加しました。

松本彰・新潟大学人文学部助教授が、オリジナル楽器で完全演奏されるブランデンブルク協奏曲の鑑賞ポイントをビデオやチェンバロを使って講演しました。参加者は、熱心に耳を傾け、一足早くバッハの世界へ。演奏会に思いをはせていました。

文化会館10月の催し物案内

- 10月9日(木) バッハ・ブランデンブルク協奏曲 全6曲
開場 18:00 開演 18:30 入場料 3,500円
(全席自由・当日 500円増)
- 10月19日(土) 鼓 童 (ONE EARTH TOUR)
開場 18:00 開演 18:30 入場料 3,500円
(全席自由・当日 500円増)
- 10月28日(月) 宝くじファミリーミュージカル「雪ん子」(劇団四季)
開場 18:00 入場料 一般券 3,000円 親子券 4,000円
開演 18:30 (全席自由・当日各 500円増)

問い合わせ 巻町文化会館 ☎73-2219

巻町・湯東村秋季合同

消防演習

10月13日(日)午前8時～12時まで、湯東中学校グラウンドで「第20回巻町・湯東村秋季合同消防演習」を行います。

この演習は、強風下の大火災を想定し、巻町と湯東村の消防力を合わせて延焼防止の効果をあげようというものです。

放水やパレード、小隊教練なども行います。また、10月3日に配備される救助工作車も演習に参加し、救助訓練を披露しますので、ぜひご覧ください。



にゆう
ふえいす

安沢くるみちゃん(松野尾前組)

弘行さん、亜矢子さんの長女。「自転車に乗っての散歩が大好き。だから好かれ、優しい女の子になってほしいですね」。



— 8月末の人口 —
 総数 29,657(+ 14)
 男 14,398(+ 12)
 女 15,259(+ 2)
 世帯数 7,962(+ 3)
 (±)は7月末からの増減

お誕生おめでとう (9月1日～15日届出分)

名	前	出生月日	保護者	地	区
大原	昌和	8.26	道夫	13	区
田邊	華奈子	8.26	隆義	5	区
田邊	真緒	8.27	正行	11	区
大川	由莉	8.29	清一	堀山団地	
石山	彩	8.29	雅一	11	区
関	珠季	8.31	郁浩	13	区
阿部	綾	8.31	良夫	仁	箇

こいの星をお祈りします (9月1日～15日届出分)

名	前	死亡月日	年齢	区	名
藤井	テル	8.19	73	白寿	荘
阿坂	廣一	9.5	80	白寿	荘
大立目	ミカ	9.10	85	竹野	町
小林	シヨ	9.12	78	5	区
笛木	ミエ	9.12	81	10	区

広報クイズ No.30

問題① 町制施行 100周年記念「ふれあいレクリエーション」はいつ行われるでしょうか？

- (1)10月13日 (2)10月16日 (3)11月3日

問題② 上田遺跡から発掘された住居跡は何時代のものでしょうか？

- (1)弥生時代 (2)縄文時代 (3)飛鳥時代

正解者5人(正解者多数の場合抽選)に図書券をプレゼント。ふるって応募してください。

■応募要領■

官製はがきに下記を参照のうえ、書いてください。

締切り 10月9日(水) (消印有効)

発表 広報10月25日号

41 953 巻町大字巻甲 2690-1 1
 巻町役場企画課 広報係行

解答
 ① 住氏年 電話番号 広報に対する意見・要望など
 ② 所名 年齢

前回の正解

問題① (2) 問題② (1)

広報クイズ No.28 当選者

住民課窓口で町内の事業所にお勤めの遠藤博樹さん(白根市)から抽選してもらいました結果、正解者40人のうち次の5人の方が当選となりました。おめでとうございます。

- 長谷川タカさん(漆山3の丁)
 - 長津孝二郎さん(6区)
 - 渡辺 綾子さん(東町)
 - 早見 香織さん(越前浜)
 - 堀田麻衣子さん(東6区)
- たくさんの応募どうもありがとうございました。

一 表 紙

約60人が参加して9月14日、15日の二日間、巻町スポーツ少年団合同キャンプ研修会が入徳館研修センターで行われました。

夕食はキャンプの定番ともいえるカレーライス。慣れない包丁さばきながら料理に挑みました。参加者はキャンドルサービス、レクリエーションなどを楽しみ交流を深めました。

北国街道名勝・旧跡 探訪のつどい

角田山周辺には百か所を超える遺跡が点在し、その一つ一つから古代のロマンを想像させる出土品が発掘され、限りなく夢は広がります。今回は、発掘中の御井戸遺跡で発掘を体験し、遺跡の一面を理解してもらいたいと思います。

とき 十月二十六日(土)～二十七日(日)

▼二十六日午後三時までに県立青少年研修センターに集合

▼二十七日のみの人は、午前八時三十分までに巻町公民館前に集合

定員 中学生以上五十人(小学五・六年生の参加は保護者同伴)

初秋の味わいを 町民茶会

とき 九月二十九日(日)午前十時～午後三時

ところ 巻町公民館

茶席

第一席(扶茶)

…宗偏流・本間徹水

第二席(扶茶)

…石州流・山崎悦翠

第三席(扶茶)

…裏千家流・平原宗良

第四席(煎茶)

…東阿部流・佐藤翠泉

参加費 一人二千五百円(食事、保険料、資料代など)

内容 一日目:講話「角田山麓の縄文遺跡について」 講師 教育委員会学芸員・前山精明

二日目:北国街道周辺の遺跡・古墳の探訪とけんき焼きの体験

コース 大沢遺跡→葛蒲塚古墳

→上原遺跡→弘法清水→景清寺→平沢清水→入徳館野外

研修場(昼食)→平成福寿観音→温泉湧出地→新谷遺跡→山谷古墳→ぼたるの里→御井戸遺跡

申し込み 十月五日(土)までに社会教育課(公民館内)☎72-1332

29)か県立青少年研修センター(☎77-2111)へ



点心席 石州流・南須原静室
茶席券 千七百円(おしのぎ付)
問い合わせ 巻町公民館☎72-3329へ

鑑別方法を学ぼう

きのこ講習会

とき 十月二十日(日)

受付:午前九時三十分

受付後角田山できのこ採取

講習会:十一時から

内容 きのこの鑑別方法

*当日は昼食を持参してください。

ところ 稲島分館

講師 新潟西高校教諭・伊藤尚威(日本菌学会会員)

費用 三百円(きのこ汁代)

申し込み 十月十五日(火)までに巻町公民館☎72-1332

9か峰岡地区公民館☎73-4055

アンサンブル TAKT

—第5回ふるさとコンサート—

11月4日(月) 開場 18:30 開演 19:00
(振替休日)

ところ 巻町文化会館大ホール

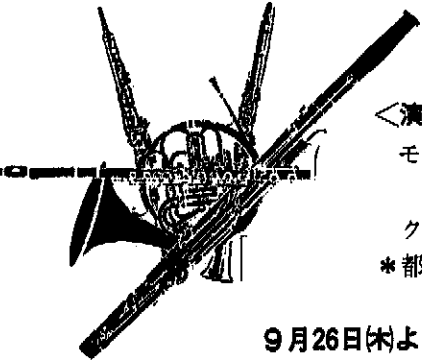
入場料 一般券(大学生以上) 1,800円
学生券(高校生以下) 1,300円
(全席自由、当日500円増)

＜出演者＞

フルート 倉田雅夫
オーボエ 高橋裕史
(巻町出身)
クラリネット 柳瀬 洋
ホルン 松田信洋
ファゴット 滝本博之
ピアノ 笹瀬一磨

＜演奏曲＞

モーツァルト・ピアノと木管楽器のための五重奏曲変ホ長調K. V. 452
クロイツァーノ・三重奏曲Op. 43
*都合により曲目が変更になることもあります。



9月26日(木)より各プレイガイドで前売券の発売開始/
問い合わせは 文化会館 ☎73-2219へ

赤ちゃんの健康のために

乳幼児健診 ところ…役場3階大会議室 持ち物…母子手帳

10月～12月の保健事業

ツベルクリン反応検査

とき	対 象
11.27(水)	6か月以上4歳未満でツベルクリンを受けたことのない乳幼児

ツベルクリン反応検査は、結核に対する免疫があるかどうかを調べます。

時間 午後1時30分～2時30分
ところ 巻町公民館
持ち物 母子手帳

BCG接種

とき	対 象
11.29(金)	11月27日に受けた乳幼児

BCG接種は、結核を予防するためにツベルクリン反応が陰性の幼児が受けます。

時間 午後1時30分～2時30分
ところ 巻町公民館
持ち物 母子手帳
*BCG接種のときは、ツベルクリンの際に渡された問診票を忘れないでください。

三種(二種)混合予防接種

とき	対 象
10.28(月)	2歳以上4歳未満の幼児
11.25(月)	
12.19(木)	

三種混合予防接種は、ジフテリア、百日ぜき、破傷風を予防するための注射です。既に百日ぜきにかかったことのある幼児には、二種混合を受けさせていただきます。

第Ⅰ期(3回)終了後、1年から1年半の間に第Ⅱ期の注射を受けます。生後24か月から48か月の間に接種を終えてください。

時間 午後1時30分～2時30分
(二種混合は2時20分集合)

ところ 巻町公民館
持ち物 母子手帳、問診票
*接種の当日、朝と昼の体温を必ず計ってください。

3・4か月児健診

とき	対 象
10.31(木)	3年6月生まれの乳児
11.28(木)	3年7月生まれの乳児
12.12(木)	3年8月生まれの乳児

集合時間：午後1時30分
内 容 内科検診、股関節の脱きゅう検診、離乳食の指導、身体計測、保健婦の問診

1歳半児健診

とき	対 象
10.8(火)	2年3月生まれの幼児
11.26(火)	2年4月生まれの幼児
12.10(火)	2年5月生まれの幼児

集合時間：午後1時30分
内 容 内科検診、歯科検診、身体計測、保健婦の問診
*昼食後歯を磨き、以後何も食べさせないでください。

乳児相談会

とき	対 象
10.31(木)	2年12月・3年1月生まれの乳児
12.12(木)	3年2月・3月生まれの乳児

集合時間：午前9時30分
内 容 離乳食の指導、身体計測、保健婦の問診

3歳児健診

とき	対 象
10.1(火)	63年8月生まれの幼児
11.5(火)	63年9月生まれの幼児
12.3(火)	63年10月生まれの幼児

集合時間：午後1時30分
内 容 内科検診、歯科検診、尿検査、視聴覚検査、身体計測、保健婦の問診
*昼食後歯を磨き、以後何も食べさせないでください。

異食文化にふれてみませんか。

郡内在住の外国人が「お国料理」を披露

最近、多くの日本人が海外に出かける一方で、いろいろな国から様々な目的をもち日本へ来る外国人も増えてきました。西蒲原郡にも国際結婚や就労を目的とした外国人が多く住んでいます。そこで、国際交流「雪椿の会」では、その人々の中から講師を迎え、お国料理を披露してもらい、一緒に調理をして交流を深めたいと思います。同じ地域に住む異食文化にふれてみませんか。

文化にふれてみませんか
定員 毎回二十人
とき 十月中の毎週月曜日午後六時三十分～九時
ところ 巻町公民館調理室
持ち物 参加費(毎回千円)、お米一合
申し込み 開催日の三日前までに藤田さん(三区 ☎73-4356)または、役場社会課清水 ☎72-3131へ。

違反建築パトロール

10月14日にノ巻土木事務所
巻土木事務所では、違反建築防止期間中の十月十四日に「違反建築パトロール」を行います。建築物の工事をされている人は、建築基準法による確認済の表示板を見やすい所に表示してください。

いい息長生き
「呼吸教室」を開催
肺気腫・気管支ぜんそくなど気管支の病気で、肺の働きの悪い人息切れ・せき・たんなどの症状のある人は、ぜひ参加を。肺についての知識や療養方法に身につけ、みんなで話し合い。ゲ

巻保健所
第一回 十月七日(月) 午後一時～四時
第二回 十月二十一日(月) 午後一時～四時
第三回 平成四年三月九日(月) 時間は未定

9月から取扱を開始 国の教育ローン

九月一日より国民金融公庫では、受験費用や授業料に利用できる「国の教育ローン」の取り扱いを行っています。ご利用ください。

融資金額 学生・生徒一人につき一百五十万円以内(在学中の費用は五十万円以内)
使いみち 入学時の費用・在学中の費用(授業料、下宿代、通学費など)
利用できる人 大学、短大、高校、高専、専修学校、予備校などに入学・在学している人、または保護者

利率 年七・二%(七月二日現在)
返済方法 毎月元利均等返済(ボーナス増額払いも可能)
返済期間 大学、高専など…六年内
高校、短大、専修学校など…五年以内
*詳しくは、国民金融公庫新潟支店「融資相談係」(新潟市寄居町三三二 ☎025-1228-1215)へ

【主な業務内容】
▼遺言公正証書の作成
▼会社設立のための定款の認証
▼金銭の貸借、土地や建物の売買・賃貸借、交通事故・離婚などの損害賠償や慰謝料の支払いに関する契約公正証書の作成
*詳しくは、新潟公証人合同役場(新潟市天神プラザ3・4階 ☎025-1240-2610)へ。

消防設備士講習

実施日 十一月七日(木)～二十二日(金)
受付期間 十月一日(火)～九日(月)
*講習区分、会場は実施日より異なりますので消防署予防係 ☎72-3309へ問い合わせください。

消防設備士試験

試験日・種類
十一月十二日(火)：甲種第5類、乙種第5・6類
十一月十三日(水)：甲種第1・2・3類、乙種第1・2・3類
受付期間 十月七日(月)～十五日(火)
*受験案内、願書、予備講習については消防署予防係へ問い合わせください。

10月1日から「公正週間」
日本公証人連合会では、公正証書による遺言の作成や会社設立の



町民生活カレンダー

🕒=時間
📍=会場
👤=対象者
💰=参加費

1~15日 英語で October (オクトゥバー) 月異名一神無月 誕生石一オパール

1 火	◆3歳児健診	9 水	
2 水		10 木	✳️体育の日 ●休日救急当番医 (診療時間 9:00~18:00) [外科] 桑原医院 (5区) ☎️22221 [内科] 和田医院 (西川町) ☎️2134
3 木	●心配ごと相談🕒10:00~15:00📍役場1階相談室	11 金	
4 金	●消費生活苦情相談🕒13:30~15:30📍役場1階相談室 ●献血	12 土	
5 土		13 日	●休日救急当番医 (診療時間 9:00~18:00) [外科] 竹前医院 (7区) ☎️732809 [内科] 遠藤医院 (西川町) ☎️82204 ●町制施行100周年記念「ふれあいレクリエーション」📍城山野球場 (雨天の場合巻高体育館)
6 日	●休日救急当番医 (診療時間 9:00~18:00) [外科] 県立吉田病院 ☎️25111 [内科] 吉田医院 (西川町) ☎️6650	14 月	
7 月	●行政相談🕒9:00~12:00	15 火	
8 火	◆1歳半児健診	 町からのお知らせはテレホンガイドで。 (73)-3600	

集まれ! 2・3歳児 親子体力づくり教室

とき 毎週木曜日午前10時~11時30分 (10月中旬から8回開催)
ところ 町営体育館
対象 2~3歳児親子20組
参加費 1,000円 (親子の保険料)
申し込み 10月8日(火)までに役場体育課へ

不用品即売会

10月11日(金)10:00~15:00
ところ 町営体育館

ソフトバレー 参加者募集 ボール教室


10月17日より10回開催

40cmくらいの軟らかいボールを使う「ソフトバレーボール」は、だれでも手軽に楽しめるスポーツです。10月から10回にわたり教室を開きますので、あなたもチャレンジしてみませんか。

とき 10月17日から12月26日までの毎週木曜日 (10月24日を除く)

時間 午後7時30分から
ところ 町営体育館
参加費 1,500円 (保険料)
申し込み 10月16日(水)までに役場体育課へ

🩸
とき 10月4日(金)
ところ 役場:午前9時30分
興農館高校:午後12時30分
農業大学校:午後12時30分
15時30分



国民健康保険税 第3期
納期限...9月30日
期限内に納入するよう
ご協力ください。